



MARCANDO EL CAMINO

para Autopistas Más Limpias



Adopte Una Autopista • 2ª Edición • julio de 2006

La Gobernadora anuncia ‘¡NO TIRE BASURA EN AZ!’

Campaña educativa para promover el no tirar basura en el estado

Como bien lo saben los participantes del programa Adopte Una Autopista (AAH por sus siglas en inglés), por más que basura que se recoja, siempre hay más la siguiente vez que salen. Eso es porque quienes tiran basura no han tomado conciencia. La campaña “¡No Tire Basura en AZ!” se enfoca en cambiar esta mentalidad.

“Al conducir por nuestras calles y autopistas, es vergonzoso ver tiradas latas o botellas de refrescos, servilletas, colillas de cigarrillos,

papeles, vasos desechables, cubetas de plástico y hasta cajas grandes”, Comentó la Gobernadora Janet Napolitano. “Más que feo; es costoso recoger la basura, además de que ocasiona condiciones peligrosas al conducir.”

La campaña fomentará la participación de los residentes de Arizona para que desempeñen un papel vital, usen los depósitos de basura, siempre lleven una bolsita para basura en su auto, y reporten a aquellos que tiren basura,



llamando a la línea directa de Arizona Limpio y Bello. Los números de la línea directa para reportar a los infractores son:

En el área de Phoenix – 602-712-4683
Fuera de Phoenix – llamada gratuita
1-877-354-8837

Una “buena barrida” en el estadio Chase Field

El juego del equipo Diamondbacks del sábado 24 de junio, fue más que otro día



AAH voluntario Bill Jeffers y Victor Mendez

en el campo deportivo para el programa Adopte Una Autopista (AAH) de Arizona. De hecho, fue primordial en lo que se refiere al reconocimiento de voluntarios y patrocinadores corporativos sobresalientes.

Se proporcionaron boletos adicionales a varios representantes de grupos, incluyendo a: Sr. Michael Allen y esposa de Safford; Bill Jeffers y esposa, miembros del grupo Holbrook/Painted Desert del club Kiwanis; y representando al grupo Kofa National Wildlife Refuge, estuvieron Deborah Pike, con su hijo Travis Southall y su amigo Jonathan Stine.



David Dickens, Matthew Moses, Brian Mohr, Víctor Méndez, Gail Lewis, y Bob Melvin

En una ceremonia especial antes del juego, Bob Melvin, gerente del equipo Diamondbacks, junto con Gail Lewis, representando a la Gobernadora Napolitano, y Víctor Méndez, Director del Departamento de Transporte de

continúa en la página 2

Una “buena barrida” en el estadio Chase Field

continúa de la página 1

Arizona (ADOT por sus siglas en inglés), presentó un reconocimiento a Jobing.com patrocinador corporativo por su servicio, AAH. Jobing.com patrocina más de 45 millas de autopista en Phoenix y Flagstaff. Este reconocimiento lo recibieron el Vicepresidente Principal de Operaciones de Jobing.com, Brian Mohr, junto con los Gerentes de Mercadeo Matthew Moses y David Dickens.

La Gobernadora Napolitano inesperadamente los visitó en sus asientos, después del juego. Se proyectó el anuncio de servicio público de AAH en la gran pantalla del estadio, los representantes de AAH y de Arizona Limpio



Sr. Michael Allen y su esposa con Victor Mendez

y Bello trabajaron en la Caseta Comunitaria del Estadio Chase Field obsequiando bolsas para basura y volantes de la campaña Poniendo la Basura en Su Lugar.

Al final, aunque perdió el equipo de los Diamondbacks, fue una “buena barrida” para AAH. Tras dar un reconocimiento a los voluntarios. Los patrocinadores corporativos también fueron reconocidos, y el público en general recibió más información sobre AAH.

Tan rápido como un “clic”

Es reportar actividades de AAH por Internet



A partir de este otoño, los grupos de Adopte Una Autopista podrán reportar por Internet sus actividades de recolección de basura, en lugar de hacerlo por correo. Esto ahorrará la estampilla de correo y el viaje al buzón, y asimismo le facilitará el seguimiento de las actividades de AAH a ADOT. Si no tiene acceso a una computadora, no se preocupe, puede continuar enviando por correo, la tarjeta postal con la información sobre sus actividades a la Oficina de su Distrito. Para más información, por favor escriba a Stephanie Brown, Coordinadora de Comunicaciones y Participación de la Comunidad en el Estado para Adopte Una Autopista en sbrown@azdot.gov.

Fondos de la Proposición 400 en Acción

La Proposición 400 proporcionó apoyo financiero adicional para asistir con el control en la disminución de basura en el Condado Maricopa. Dichos fondos se asignaron por medio del Concilio Regional de la Asociación de Gobiernos de Maricopa y el Comité de Normas del Transporte, ya ADOT está aplicando estos fondos para limpiar aún más al Sistema Regional de Autopistas.

Hay once cuadrillas activas recolectando basura, y se ha autorizado la contratación de otra cuadrilla si es necesaria. Dos cuadrillas están disponibles para dar servicio el mismo día y con más frecuencia, o para recolecciones en sitios específicos. Además, se han contratado a tres nuevos inspectores.

La limpieza de carriles está aumentando en áreas urbanas y suburbanas. Adicionalmente, este año se compraron dos barredoras PM-10. Además, se están desplegando mensajes en las autopistas por medio de anuncios electrónicos (DMS por sus siglas en inglés), los cuales promueven hábitos de limpieza en los conductores, y les

recuerda que aseguren bien su carga. Trabajando en conjunto con los programas actuales del gobierno, los esfuerzos de los voluntarios, y una mayor cooperación del público en general, este aumento de fondos de la Proposición 400, aumentarán significativamente a la eliminación de basura en las autopistas del Condado.



Rótulo electrónico en la carretera State Route 51

destacan Los
voluntarios

Sureste de Arizona Limpio y Bello

Se eleva el espíritu voluntario

En Safford, casi todos se benefician del trabajo bien hecho por el grupo Sureste de Arizona Limpio y Bello (SEACAB por sus siglas en inglés.) Regularmente recogen la basura entre las mojoneras de las millas 135 a 136 en la carretera SR 191, pero eso es sólo el principio. Desde los proyectos de limpieza de la Oficina de Administración de Tierras (BLM por sus siglas en inglés) en el Condado Graham, hasta los esfuerzos de embellecimiento de calles y carreteras en las comunidades locales, SEACAB es una poderosa fuerza para combatir el que se tire basura en toda la región.

Esta dinámica organización fue fundada por Jay Rasco, quien se inspiró en un grupo de niños exploradores que llevaron a cabo un proyecto Águila para remover la basura de una zona local favorita llamada "Red Knolls", la cual había sido usada como basurero. Jay se impresionó tanto, que decidió que era necesario tener un grupo permanente para continuar con esta magnífica tarea.

Clel Flake, Director de Finanzas del Condado Graham, ayudó a Rasco y a otros a iniciar SEACAB. Se solicitaron voluntarios de comunidades locales, agencias gubernamentales federales, estatales y locales, así como de empresas. Rachael Walker, de la Ciudad de Safford, ha sido la Secretaria. Bonnie Winslow y ahora Deborah Morris de BLM han

pertenecido a la Mesa Directiva. John Bonafas, director jubilado de la Escuela de Safford, también es un gran voluntario activo de la organización.

"Hay quienes piensan que el trabajo de los voluntarios es algo del pasado", dice Jay Rasco, "Sinceramente espero que esto no sea cierto."

Si SEACAB es una muestra, Rasco no tiene de qué preocuparse. Pero siempre están buscando a más personas dispuestas a ayudar. Atrape el espíritu del trabajo voluntario de SEACAB, y ayude a mantener limpio y bello al distrito de Safford. Para más información, por favor llame a Jay Rasco al 928-428-2820.



¿Qué hay en un nombre?

Aún una lámpara disipa la oscuridad, SR 64: la religión (Zen) de recoger basura

Nuestros voluntarios de AAH son personas inspiradas obviamente, o de lo contrario no estarían trabajando tan diligentemente como lo hacen para conservar nuestras carreteras limpias. Frecuentemente esta inspiración se refleja en los nombres que eligen para sus grupos. En este boletín y en las próximas ediciones,

compartiremos con ustedes las formas tan personales y creativas que la gente ha encontrado para agregar significado a sus actividades de AAH, a través de los nombres que han elegido.

Bob Audretsch es un guarda bosques del Servicio Nacional de Parques que vive en el Distrito de Flagstaff. Él basó el nombre de su grupo en la enseñanza tradicional Zen, la cual dice: “Una sola lámpara disipa la oscuridad.” Audretsch la modificó por el limitado espacio en los letreros, pero su mensaje nos llega con

claridad. Como él dice: “Siento que hago la diferencia recogiendo la basura, y me encanta poder ver los resultados inmediatos de mi trabajo. ¿Cuántos trabajos pueden dar a la gente esa gratificación inmediata en esta era moderna?”

Audretsch es también responsable de otras dos secciones de la Autopista 64 cerca del Gran Cañón. Por si se lo pregunta, las otras dos tienen nombres ligeramente más obvios: Ranger Bob y Sierra Club.

N O T I C I A S D E L D I S T R I T O

RESUMEN de ARIZONA

Arizona: Noticias de AAH alrededor del estado

En Phoenix: Una innovación digna de mencionarse

Cualquier invento que pueda hacer la recolección de basura más eficiente es bienvenido. En Phoenix, Jeff Knapp y Ken Klippert ofrecen el Klippert 1600. Es un tubo de PVC con una manija de hule espuma que se usa para mantener abierta la bolsa de basura, aún cuando hay viento.

Ellos recogen basura en la milla 216 de la carretera SR 87. El grupo trabaja en memoria de la hija de Knapp, Tarina Brooke Knapp, quien murió en 2003. Klippert al principio usaba una vara para mantener su bolsa abierta, pero el PVC es más ligero y previene que se rompa la bolsa.

“Me sentí frustrado con el viento que hacía y pensé que debería haber una mejor manera de hacerlo”,



Jeff Knapp y Cipe Trillo

dice Klippert. “Las personas hacen algo bueno recogiendo basura, así que ¿por qué no facilitarles un poco el trabajo?” Usted puede hacer su propio Klippert 1600 comprando el material en cualquier ferretería. O puede pedirle a Knapp y Klippert que le hagan uno, con un cargo mínimo de \$1 dólar. Para más información llame a Knapp al 480-827-2166.

En Prescott: Doble tarea

En Prescott, queremos dar un reconocimiento especial a Richard y a De Maloney, quienes han hecho una doble tarea para AAH. Han participado con el programa de AAH de la iglesia Payson United Methodist Church entre las mojoneras 252-253 de la carretera SR 87 desde 1998. Además, Richard y De Maloney han tenido su propia ubicación de AAH entre las mojoneras 258-259 en la carretera SR 87 desde 2001. Entre estas dos ubicaciones, recogen basura un promedio de ocho veces al año. Richard también trabaja como voluntario para el Servicio Forestal a favor de Habitat For Humanity.

En Flagstaff: Nuevamente a las carreteras

Chuck King reporta que ahora que ha pasado el frío, los voluntarios de Flagstaff están

empezando a salir a las carreteras para darles una limpieza general. La línea telefónica de AAH también está entrando en calor, con dos o tres llamadas al día de personas interesadas en participar como voluntarios. De acuerdo a King, todos parecen contribuir a tirar basura, incluyendo camioneros, viajeros y habitantes. Así que tiene sentido que más gente se incorpore para ayudar. Sobresalen dos grupos por sus esfuerzos estelares. Ellos son el grupo El Cristo Rey Catholic Chapel-Grand Canyon en la carretera SR 64, y el grupo Keep Sedona Beautiful en la carretera SR 89A. Reconocemos estos ejemplos de un trabajo bien hecho.

En Yuma: Equipo Triple

Ladd Bouts reporta que debido al verano, las recolecciones en Yuma han disminuido. Sin embargo, desea reconocer el buen trabajo de los 89 grupos de voluntarios de AAH, los cuales cubren un total de 151 millas en el distrito. En particular, hace mención especial de tres grupos. El primero es el grupo de Vietnam Veterans of America, quienes siempre salen a recoger basura, en cualquier clima. Trabajan en un tramo particularmente difícil de la autopista Interestatal 8, en la cual abunda la basura de los transportistas de productos perecederos. El grupo Bahai de

RESUMEN de ARIZONA: *Continúa*

Yuma también hace un magnífico trabajo, recogiendo tres o cuatro veces adicionales al año. Además, los empleados del refugio de la vida silvestre (Imperial National Wildlife Refuge) son sumamente efectivos, no sólo al recoger la basura si no también al llevarse.

En Holbrook:

Grupo cívico Kiwanis hacen de la cooperación su prioridad

El grupo Painted Desert Kiwanis ha participado en el programa AAH en el distrito Holbrook desde 1989. Esto en sí, es un récord de consistencia sólido. Pero también ha sido muy servicial con la comunidad en general. Dos veces han cedido tramos de carretera para permitir a otros participar. La primera vez, en el 2000, fue con una familia que había perdido a la madre en un accidente fatal, y por eso sentían una conexión particular con ese tramo de carretera. Después, nuevamente

en marzo de 2006, los Kiwanis cedieron a la viuda de un Juez del Tribunal Superior de Justicia la sección cercana al tribunal de Distrito. Así que muchísimas felicidades a los Kiwanis por la labor que llevan a cabo, y a la misma vez considerar las prioridades de otros. Holbrook tiene 168 grupos que cubren 402 millas de carretera. Pero sin duda alguna la sección de carretera más popular es SR 87 Sur entre Winslow y Clints Well, ¡preferida por la fresca sombra de sus altos pinos!

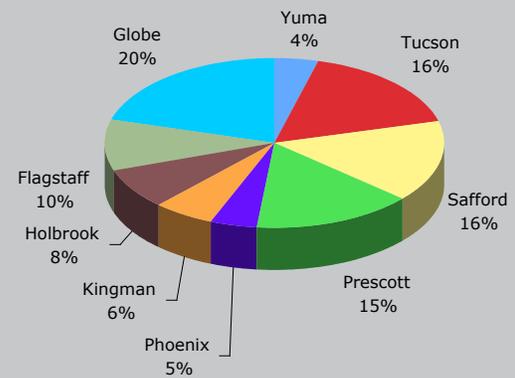
En Safford: A capacidad total

He aquí un problema del cual nos encanta escribir. De hecho, quisiéramos que todos los distritos tuvieran el mismo problema. Armando Membrila nos cuenta que AAH es tan popular en Safford, que por el momento no tienen más millas disponibles. Generalmente, si un área está disponible, alguien la toma de inmediato. Ese es el espíritu de comunidad

en acción. Felicidades a Safford. Disfruten el viajar por esas carreteras tan bien conservadas, y la satisfacción de saber que están haciendo la diferencia.

Voluntarios de AAH por Distrito

Hay 2,235 grupos de voluntarios cubriendo 2,467 millas de autopistas en Arizona. La gráfica a continuación muestra el porcentaje de voluntarios por distrito.



Participe en AAH en su área

Únase a los miles de voluntarios alrededor del estado, quienes ayudan a mantener bellas las autopistas de Arizona. Ayude a hacerse cargo de su comunidad convirtiéndose en un voluntario de AAH. Comuníquese con el coordinador de AAH en su distrito o visite www.azdot.gov/highways/adoptahwy/Volunteer.asp

Información de Contacto

Oficina de Distrito de Flagstaff

(928) 779-7558

Incluye a Flagstaff, Sedona, Cameron, Page, Fredonia, Littlefield

Oficina de Distrito de Globe

(928) 402-5608

Además de Miami/Globe, también cubre a Snow Flake, Show Low, St. John's, Young, Winkleman

Oficina de Distrito de Holbrook

(928) 524-6801 ext 201

Incluye a Holbrook, Chinle, Kayenta, Winslow, Second Mesa, Window Rock

Oficina de Distrito de Kingman

(928) 681-6019

Además de Kingman, también incluye a Lake Havasu, Bullhead City, Seligman, Wikieup

Oficina de Distrito de Phoenix

(602) 712-6552

Cubre el área metropolitana central de Phoenix

Oficina de Distrito de Prescott

(928) 777-5875

Incluye a Prescott, Camp Verde, Wickenburg, Cordes Junction, Payson

Oficina de Distrito de Safford

(928) 428-5470

Además de Safford, también cubre a Morenci, Bisbee, Sierra Vista, Willcox, Benson

Oficina de Distrito de Tucsón

(520) 388-4232

Además de Tucsón, también cubre a Ajo, Casa Grande, Nogales

Oficina de Distrito de Yuma

(928) 317-2106

Incluye a Yuma, Gila Bend, Quartzite

Si su negocio desea patrocinar un segmento de autopista, visite www.azdot.gov/highways/adoptahwy/SAAH.asp ó llámenos al 602-712-7355 para una lista de proveedores pre-aprobados de mantenimiento.

Calendario de Eventos

Conferencia Anual de la Asociación Internacional Adopte Una Autopista, en octubre de 2006, en Lincoln, Nebraska. Para más información, escriba a Denise Wallman en dwallman@dor.state.ne.us

Premio Orgullo de la Gobernadora en Arizona a celebrarse con un almuerzo, el día 30 de octubre de 2006, en el hotel Scottsdale Valley Ho. Para más información, visite www.arizonacleanandbeautiful.org ó llame a Linda Stiles al 602-262-2532.

Subasta Silenciosa/Catado de Vinos de Arizona Limpio y Bello, en noviembre del 2006. Para más información llame a Linda Stiles al 602-262-2532.

Para más Información

Para información general sobre AAH, por favor envíenos una nota por correo electrónico a info@azdot.gov ó llámenos al 602-712-7355.